

II

The Ambassador of Japan to the Secretary of State for External Affairs of Canada
(Translation)

Ottawa, April 14, 1983

Sir,

I have the honor to acknowledge receipt of the following Note of today's date, which reads as follows:

"(See Canadian Note of April 14, 1983)"

I also have the honor to confirm that the proposition put in Part Two of the Note of Your Excellency is acceptable by the Government of Japan, to regard Part Two of the Note of Your Excellency and this reply as constituting an Agreement between our two Governments, and to accept that the Agreement shall enter into effect on the day shown in the date of this reply. I also have the honor to state that the Government of Japan approves and supports the guidelines given in Part One, 1 of the Note of Your Excellency and that Part Two, 2 of the same Note reflects accurately the understanding of the Government of Japan.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

KIYOHISA MIKANAGI
Ambassador

The Honourable Allan MacEachen,
Secretary of State for External Affairs,
Ottawa.